

## \$ 100 MILLONES A INDUSTRIA

### Hubo 332 divorcios en un año

332 divorcios fueron tramitados por las autoridades judiciales en los últimos 12 meses, con lo cual se observa aumento en proporción con años anteriores. En Alcañales y juzgados capitalinos, en igual período se tramitaron 11.500 asuntos.

En los últimos 12 meses, de acuerdo con datos que nos suministraron, las alcaldías y juzgados de la capital se tramitaron asuntos en número de 11.500.

332 DIVORCIOS

Según los datos antes mencionados, en los últimos doce meses, el número de divorcios

—Pasa a la Pág. SEIS



ACORDARON APOYAR PARO HOSPITALARIO. — En las primeras horas de ayer, en Asamblea General, empleados hospitalarios de la capital y provincias acordaron secundar

un paro en todo el país si no se les mejoran los salarios. Las gráficas, presentan un aspecto de la reunión.

### Empleados de hospital decididos ir al paro

En Asamblea General a la cual concurrieron empleados hospitalarios de la capital y provincias, acordaron que previo el agotamiento de trámite en pro de un mejoramiento de salarios, decidan los dirigentes sindicales cuándo deberán ir a un paro general. Como último recurso acudirán ante el Consejo Técnico Médico-Asistencial antes de dar un paso de tanta trascendencia. Esta medida afecta a más de 3.000 empleados.

La reunión se llevó a cabo en las primeras horas de la noche de ayer desplazándose en camiones especiales para asistir a la misma empleados hospitalarios de Grecia, Alajuela, Heredia, de la capital asistieron empleados del San Juan de Dios, Asilo Cha

puí y la Maternidad Carit. Dos aspectos primordiales fueron tratados en dicha Asamblea General de empleados hospitalarios

—Pasa a la Pág. SEIS



Francisco Ruiz

### Contralor no piensa contestar todavía

El Contralor General de la República Lic. Francisco Ruiz Fernández, nos dijo: "Por el momento no he pensado contestar nada. Más adelante, si lo creyere oportuno y conveniente, lo haré. Piense usted que haría mal en contestarle a determinada persona y no hacerlo para todas aquellas que han intervenido en el debate originado con el informe que presentó esta Contraloría. —Verdaderamente me faltaría tiempo para ello, tiempo muy valioso para atender los muchos negocios puestos en mis manos. —No me ha molestado la crítica. Por el contrario, todo lo leo".

Esta mañana tuvo el redactor oportunidad de cambiar impresiones con el Contralor General de la República Lic. Francisco Ruiz Fernández. Lo interrogó sobre todo cuanto se ha publicado y comentado en relación con el informe por él presentado en lo de las Letras Bancarias. Luego de meditarlo mucho nos manifestó:

—Pasa a la Pág. SEIS

### INICIADO COLEGIO DEL AGRO

Se inició construcción del Colegio Agropecuario en Ciudad Quesada, que estará regentado por una Comunidad Religiosa Norteamericana. Sus actividades serán similares a las del Zamorano de Honduras. —Don Juan Mercedes Matamoros donó 100 manzanas y la Comunidad adquirió por compra otras 100. —Estudios generales sobre agricultura y ganadería se ofrecerán en este nuevo colegio particular. —La Municipalidad ha intervenido con entusiasmo.

Fuimos enterados esta mañana de que se han iniciado los trabajos de construcción del moderno y amplio edificio que dará albergue a los Profesores y alumnos del Colegio Agro-Pecu-

—Pasa a la Pág. SEIS

### Cancillería no pidió fiscalizar en Londres

Fue por iniciativa de personeros del Banco Anglo que el Canciller Vargas Fernández realizó la entrevista con el señor Embajador de la Gran Bretaña. En cuanto al Embajador en Londres, existe afirmación rotunda del Dr. Alfaro Sotela en el sentido de que no se le pidieron informes ni fiscalización del negocio; —comenta el Diputado Lic. Fernando Volio.

Del diputado Lic. Fernando Volio Jiménez, recibimos esta mañana.

En mi condición de Secretario de la Comisión Legislativa de Asuntos Bancarios, don José Figueres me preguntó esta mañana si la Comisión tiene registrada en sus archivos alguna intervención

—Pasa a la Pág. CINCO



Dip. Fernando Volio

### RUMORES DE QUE AMOTINADOS PUSIERON LIBRE A LUMUMBA

LEOPOLDVILLE, 13 (AP) Se dijo hoy que las tropas congoleñas se habían amotinado en el campo donde está preso Patrice Lumumba y toda clase de rumores circularon por la capital, incluso uno de que Lumumba mismo estaba libre.

Se dijo que las tropas encerraron a sus oficiales en el campo después de un desorden sobre la paga.

El presidente Joseph Kasavubu y el coronel Joseph Mobutu fueron inmediatamente al lugar para restablecer el orden.

Excitamiento se notó en Leopoldville ante las noticias de que Lumumba podría estar libre otra vez.

Los ferry-boats que cruzan el río Congo a Brazzaville, en el ex-Congo Francés, estaban repletos todo el día con congoleños y europeos. En las últimas horas del día ya no se podían obtener habitaciones en los hoteles de Brazzaville.

### Cayó precio de oro que había subido

LONDRES, 13 (AP). El precio del oro en la bolsa libre de lingotes de Londres, que recientemente venía subiendo, cayó hoy en 10 centavos de dólar por onza.

El precio de cierre fue de 35.65 dólares, solicitado, y 35.80 dólares ofrecido. Ayer cerró en 35.75-35.90.

### Plan de cubanos para hacer inversión en nuestro país

Corresponde a LA PRENSA LIBRE llevar a conocimiento de sus lectores la noticia de que se está considerando seriamente, entre personeros de nuestro Gobierno y de un grupo de ciudadanos cubanos enemigos del régimen de Fidel Castro, la inversión de cien millones de dólares en un plan para una completa industrialización de Costa Rica.

Esos ciudadanos cubanos, muchos de los cuales el régimen de Fidel Castro despojó de grandes industrias que tenían establecidas en la isla, cuentan no solamente con capital propio, sino con amplísimo apoyo financiero de consorcios británicos y japoneses, a los cuales estaban vinculados mientras tuvieron sus instalaciones.

—Pasa a la Pág. CINCO

### Procurador pide los documentos

Con fecha de hoy el Procurador General de la República está solicitando de la Asamblea Legislativa, toda la documentación en su poder, sobre el negocio de las letras de café. Como se recuerda, originalmente la Asamblea investigó ese asunto, y tiene en su poder una voluminosa e importante documentación.

—Pasa a la Pág. SEIS

### Dará Guatemala fin a tratado bilateral de comercio?

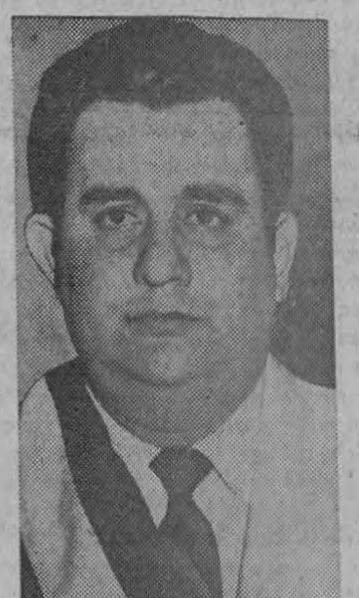
Por nuestro teletipo recibimos esta mañana el mensaje que ofrecemos a nuestros lectores, acerca de dicha actitud que, según el matutino de aquel país "Prensa Libre", se propone asumir el Gobierno del Presidente Ydigoras Fuentes respecto del Tratado Bilateral de Libre Comercio suscrito con Costa Rica. Llega el domingo el Vice Ministro de Economía panameño. El texto del mensaje dice así:

GUATEMALA, 13 — (AP). Citando a un "vocero responsable del gobierno", el matutino

—Pasa a la Pág. CINCO



Fidel Castro



Luis Somoza



STROESSNER

### ROMPER RELACIONES CON CUBA PERO TAMBIEN CON NICARAGUA

En círculos parlamentarios nos informamos que, caso de pedirse un rompimiento de relaciones diplomáticas con Cuba, se pediría también al Poder Ejecutivo romper relaciones con los gobiernos de Somoza y de Stroessner, de Nicaragua y Paraguay, respectivamente.

Informamos ayer de la intención de un grupo de diputados, en el sentido de plantear una moción de excitativa, de modo que la Asamblea Legislativa pida al Poder Ejecutivo un rompimiento de relaciones diplomáticas con el gobierno revolucionario cubano de Fidel Castro.

Hoy podemos agregar que, caso de plantearse esa moción de excitativa, otro grupo de diputados está dispuesto a proponer que, ese rompimiento de relaciones se haga extensivo con los gobiernos presididos por Somoza y Stroessner, de Nicaragua y Paraguay, respectivamente.

Sin embargo, posiblemente la moción de excitativa no se plantee; dicen círculos parlamentarios que sería un paso peligroso, por las pasiones que podrían desatarse como consecuencia de una discusión en pro y en contra de la revolución cubana.

### 89 mil personas movilizadas por El Coco durante 1960

La Oficina de Migración del Aeropuerto Internacional El Coco anunció esta mañana por medio de un boletín que durante el año de 1960 se movilizaron a través de ese puerto aéreo 89.793 personas cifra que se divide en 44.366 ingresos a Costa Rica y 45.427 salidas hacia diferentes países.

De acuerdo con la movilización por compañías aéreas se advirtió el movimiento así: Via PAA salidas 19.398 personas y entradas 18.283 pasajeros. TACA salidas 6.788 personas y entradas 7.686. KLM salidas 2.336 y entradas 2.760. LACSA salidas 12.037 y entradas 12.997. GUEST salidas 732 personas y entradas 1.061. COPA salidas 789 y entradas 684. LANICA salidas 419 personas y entradas 329. AEROLINEAS salidas 234 y 225 entradas. Varios salidas 1.693 y entradas 1.402.

### Homenaje a ticos caídos en año 1955

Mañana a las 11 de la mañana en la Capilla del Sagrario los integrantes de la "Compañía Charpantier" celebrarán una misa de Sexto Aniversario en memoria de los caídos en las batallas del 15 y 18 de enero de 1955 en Santa Rosa y de los dos héroicos periodistas que perdieron la vida en esa oportunidad Oscar Cordeiro Rojas de LA PRENSA LIBRE y Jorge Vargas Gené de "La Nación".

—Pasa a la Pág. SEIS

### 18 SISMOS EN C. RICA ULTIMO AÑO

Un total de 18 temblores se produjo en el país durante el año recién pasado de 1960 según las anotaciones del Servicio Meteorológico y Sismológico Nacional siendo clasificados en intensidad IV dentro de la Escala Mercalli-Cancani modificada lo más notables del período.

El Servicio señaló 7 de estos movimientos como los de más violencia y los especificó así: 25-3-60 a las 15:15 Hs. registrado en San Vito de Java con intensidad IV y duración de 55". 31-7-60 registrado a las 04:30 Hs. en Golfito con intensidad IV y duración de 37". 10-8-60 a las 06:40 Hs. registrado en Coto con intensidad IV y duración de 15". 16-9-60 a las 05:05 Hs. registrado en Helechales de Potrero Grande con intensidad IV y duración de 4".

—Pasa a la Pág. SEIS

### Figueres debiera ir enviado especial del Gbno. a Londres

Que el Gobierno envíe al señor ex-Presidente Figueres a Londres; que lo acredite como enviado especial para que trate de arreglar, por lo menos en algo, el escándalo de las Letras Cafetaleras, nos dice don Roberto Azuola.

Uno de nuestros redactores charló rápidamente con don Roberto Azuola, conocido y apreciado ciudadano de esta capital. Nos manifestó:

—Se ha producido un rozamiento delicado, dentro de nuestra tradicional tranquilidad, entre el Presidente señor Echandi y el ex-Presidente don José Figueres. El segundo acusó al Gobierno de no haber intervenido

con oportunidad en lo de las malogradas letras cafetaleras, perdiendo así el país oportunidad de lograr un arreglo o cuando menos, recobrar algo, de los 18 millones perdidos. La recriminación no la discute. Lo que sí vale la pena sería intentarlo. Todavía el asunto está fresco y bien pudiera lograrse algo. ¿No creen ustedes que si el Presidente

—Pasa a la Pág. SEIS



TEMAS DEL MOMENTO

DEMOCRACIA Y COMUNISMO

Siguiendo a nuestro Tema de ayer, aparece hoy en los periódicos una publicación en Campo Pagado que hace referencia a muchos puntos directamente relacionados con los que exponíamos en estas columnas, y que consideramos interesantes de desarrollar para terminar de aclarar nuestra posición sobre este problema acuciante que es el comunismo y su proyección en América.

Desgraciadamente, no nos puede quedar duda de que el comunismo se ha apoderado de los resortes del poder en Cuba. Lo que se inició como un movimiento revolucionario genuinamente nacional y popular, en el que los cubanos y todos los hispano-americanos habíamos puesto nuestras esperanzas para que se convirtiera en fértil semilla que fructificara a lo largo y a lo ancho del continente, ha ido derivando, a paso cada vez más acelerado, hacia un régimen típicamente comunista. Nos desconcierta la rapidez con que se han quemado las etapas hacia el comunismo; la tipicidad, casi caricaturesca, de todos los síntomas del comunismo preconcebido en nuestro mundo occidental, nos da la impresión de que los comunistas cubanos tienen prisa en demostrar a los países más veteranos en el socialismo leninista, e incluso a sus vecinos democráticos, que ellos son "más comunistas que nadie" y que quieren adelantarse a los consejos de sus asesores soviéticos, en un impulso muy hispánico de no admitir consejos de nadie. Y como carecen de verdadera experiencia en eso de jugar a comunismo (si se puede llamar juego a la tragedia que tanta sangre y tanta calamidad ha costado al noble pueblo cubano), se dedican a poner en práctica su idea infantil de lo que es un estado comunista. Pero la realidad tremenda es que tenemos un estado comunista en América. Lo que parecía inconcebible hace dos años, es hoy un problema, probablemente el más grave que tiene que afrontar el mundo americano y al que no puede menos que hacer frente con urgencia y decisión. Ya vemos lo que sería el comunismo en cualquiera de nuestros pueblos; nadie debe llamarse a engaño, ni tiene excusa para seguir en la duda. Si la Reforma Agraria fidelista mereció la aprobación en muchos sectores, el aluvión de leyes económicas mal calculadas que últimamente se han producido destruyendo la propiedad privada, atentando contra las más elementales normas de estímulo al esfuerzo individual, sembrando el caos en la vida comercial y en la industria cubana, no pueden merecer más que el repudio general y el asombro de que, de un modo al parecer tan deliberado, se destruya el trabajo de tantas generaciones de infatigables luchadores y hombres de empresa, que habían llevado a Cuba a uno de los primeros puestos en el escalafón financiero mundial. Con todos sus defectos de monocultivo, preponderancia extranjera, desigualdad, Cuba era una firme promesa. Hoy se ha destruido y costará el paso de varias generaciones, establecer una nueva base económica que permita incrementar la riqueza nacional.

Pero no solo el comunismo en Cuba ha plantado su garras en el sistema económico, ni vamos a caer en el error marxista de que solo lo material cuenta. Es en el seno de la vida social donde más patente es el daño. Las fotografías de pobres mujeres embutidas en sus uniformes masculinos, con sus botazas y sus ametralladoras, no puede menos que horrorizar a cualquier mujerita de nuestros países. ¿Quién quisiera ver a la hija, a la hermana, a la novia, de tal guisa? La educación de los niños, sustraída ahora al dominio paterno, para arrogársela el Estado en forma exclusiva; el fomento de la delación, aún en el seno familiar, la amenaza continua con el "paredón" para

todo aquel que disienta en algo de la línea oficial, sin que valgan servicios prestados o prestigio reconocido como atenuantes... todo ello son realidades que hasta el más ciego debe ver y nadie puede negar.

La propaganda comunista ya no se puede basar en un lejano e inaccesible "paraíso soviético", que cada uno se podía imaginar a su antojo; ahora tenemos un botón de muestra casi al alcance de la mano, y esta es la gran oportunidad de la democracia. Si tan seguros estamos de nuestra superioridad de sistema, que si lo estamos, ahora tenemos la ocasión de comprobarlo, y hacérselo comprobar a todos. Aún contando el fidelismo con la cortina de humo de sus diferencias con los Estados Unidos, tema ese tan popular en Iberoamérica, no puede ocultar las realidades de un régimen como el que hoy impera en Cuba, y en el que no tienen arte ni parte los "yankees".

No nos parece que con la ley de la mordaza podamos conseguir los frutos que con la abierta discusión hemos de llegar a obtener. En el momento en que no existiera libertad de expresión para todos los ciudadanos, en que los mandatos de nuestra Carta Magna fueran desoídos por una u otra excusa, dejaríamos de ser democracia; dejaríamos de tener el derecho de tirar la primera piedra. Como muy bien ha repetido el Sr. Ministro de Gobernación, no vamos a ponernos al nivel de lo que comentamos restringiendo a nadie el libre ejercicio de la libertad que patrocinamos. Ya sabemos que los comunistas abusan de dicha oportunidad; ya sabemos que en caso de llegar al poder, toda libertad se terminó, y nos parece correcta la pregunta a los defensores del actual estado de cosas en Cuba, de si por las emisoras de La Habana podría hablarse del régimen democrático del mismo modo como ellos hablan acá del régimen fidelista... por no decirle comunista.

Pero creemos interpretar el exacto sentido de la verdadera libertad y democracia, exponiendo nuevamente nuestra tesis de que no es acallando por la fuerza o por la presión económica a nuestros adversarios, como se puede salvar del peligro comunista nuestra civilización. Al contrario, luchando cara a cara y, simplemente, demostrando a la luz del día, a los cuatro vientos y a los ojos de todo el mundo, que nuestro sistema de vida es mejor. Reconozcamos los errores que han ensombrecido buena parte de la ejecutoria democrática de nuestros países, y demos pasos que estamos en el buen camino para obtener, bajo la libertad esencial de nuestro concepto de la vida, que el avance social ofrecido por los sonidos de la propaganda marxista, es sólo posible bajo el respeto profundo a la libertad y a los valores eternos del hombre, que es lo que nos da nuestra democracia.

Hay que luchar contra la injusticia abiertamente, sin temor a lesionar intereses creados o mentes obtusas que siguen confiando en las "operaciones de policía" como el mejor medio de defender sus privilegios o preservar lo que ellos conciben como democracia. Con valentía, con gallardía, defender nuestra verdad, que es la única, y contrastando los hechos cercanos del comunismo en Cuba con la realidad de nuestro decidido esfuerzo por dar a los pueblos americanos el pan y la justicia que, engañados, creyeron obtener bajo la bandera del marxismo soviético. Si no somos capaces de ofrecer una realidad prometedora a las masas hambrientas de ese pan y de esa justicia, si nos aferramos a enterrar nuestra cabeza en la arena y a seguir permitiendo que el regusto de privilegios y desigualdades sociales afrentosas supere al imperativo de la Ley Divina de la caridad y a la humana de la justicia social, habremos merecido el castigo del yugo.

5 MINUTOS DE CHARLA



Lic. Francisco Peralta E.

—¿Que hay de nuevo en su Despacho?, preguntamos al Director del Registro Civil, Lic. don Francisco Peralta Escalante.

—Por los datos estadísticos que acaban de entregarme, se observa que fue muy intensa durante el año anterior la labor de los Departamentos Electorales del Registro.

—¿Cuántas solicitudes se presentaron?

—Un total de 121.530. En esa cantidad están incluidas solicitudes para duplicados de cédula, y solicitudes para obtener cédula por primera vez. En este último caso, generalmente se incluye al nuevo ciudadano en el Padrón Electoral.

—¿Prestaron las Oficinas Regionales eficiente colaboración?

—No cabe la menor duda. De ese total de solicitudes 53.434 llegaron al Registro Civil por conducto de esas oficinas. Esto quiere decir, en forma muy clara, por cierto, que las Oficinas Regionales del Registro en los distintos lugares del país donde funcionan, prestaron una colaboración muy eficiente.

—¿Cree Ud. que durante 1961 habrá un movimiento más intenso que el del año pasado?

—Sí lo creo. Tenemos la casi seguridad de que el movimiento de nuevas inscripciones de electores será mayor que el de 1960, por razón de que es el presente año el anterior a las elecciones, y porque muchos jóvenes alcanzarán en 1961 su mayoría de edad, y, como es natural, desearán figurar como votantes.

—¿Cuál fue el movimiento del año anterior en los Departamentos Civiles del Registro?

—También muy intenso.

—¿Algunos datos estadísticos?

—Se inscribió un total de 64.658 nacimientos; un total de 9.777 matrimonios y un total de 10.929 defunciones.

—¿En cuanto a constancias y certificaciones?

—Se extendieron 213.354 constancias de nacimiento para fines electorales, trabajo, Seguro Social, por parte de particulares y autoridades y se extendió un total de 18.373 certificaciones en papel sellado.

—¿El personal, responde bien?

—Sí. Y abrigo la esperanza de que con la lealtad del personal del Registro y con su dedicación al trabajo, podremos realizar durante este año una labor de conjunto que nos permita presentar a la consideración de los costarricenses un Padrón Electoral lo más depurado que sea posible, para garantizar así la pureza del sufragio.

Indudablemente el Registro Civil, es, por sus contactos tan íntimos con los procesos electorales, una de las dependencias de mayor responsabilidad en el país. Nosotros, que hemos visto actuar al Lic. Peralta Escalante y al grupo de sus colaboradores en distintas campañas políticas, en las que se desencadenan las pasiones hasta ponerse al rojo vivo, podemos decir que el Registro Civil ha actuado con ponderación, con apego a las disposiciones legales, y con gran sentido patriótico.

Ricardo Rojas Vincenzi

EL HOMBRE ES SU CONCIENCIA



Convidaría que el señor Rodríguez G., diga escuetamente si él es fidelista, es decir, pro-comunista, o no; si es católico o no. Pregunta no ociosa. El hombre es su conciencia.

Dice don Edgar que el pueblo cubano ya sabe distinguir quiénes son los verdaderos traidores y quiénes los verdaderos amigos de la Patria. Por el contexto, para don Edgar el Cardenal Artega y su alto Clero pertenecen a los traidores a la Patria.

Lo de la Revolución Francesa que dice Rodríguez es, en gran parte, cierto. Los designios divinos permiten a veces, y hasta disponen. No estamos hipotecados al servilismo, y queremos escuchar de la historia su tremenda lección.

El silencio de la Iglesia cubana en el tiempo de la tiranía merece también la censura en cuanto al foro externo, no al interno. Nunca habrá podido estar de acuerdo la Iglesia con la injusticia ni con el despotismo. Pero, esa Iglesia no titubeó en hacer pública su simpatía por la revolución liberacionista de Castro. Y pronto expresó su favorable criterio acerca de la reforma agraria y del reajuste en favor de las clases desposeídas... No se podía afirmar en ese momento la insensata e injusta traición de Castro contra América. En San José pudimos medir ese abismo en boca del delegado Roa a la Conferencia de San José. Un negativo hablantín de historias que todos desde tiempo sabemos que había que rectificar.

Que hoy, muchos proletarios anteponen la salvación de su alma a sus reclamos económicos, es cierto, aunque no todos. En sentido estricto, justicia y fe son sinónimos y no constituyen un dilema. Es que la Rerum Novarum, de León XIII, no dice nada? El fondo, del asunto económico no está en que todos se re-

duzcan a un régimen apenas suficiente. No es que se olvide el mandato de la justicia económica porque se posea el bienestar. La demagogia es el recurso falso a veces de vestirse a lo pobre para hablar a favor de los pobres. La persona dotada de ideales en favor del prójimo no necesita recursos exhibicionistas. Como si solo pudiera pensarse en el hermano sometido a privaciones. El bienestar es natural, y no obliga ni es sincero transformarse como un sainetero para pensar en los demás. Pensar en esa forma es poner de manifiesto una supina incapacidad de juicio.

Sin dificultad alguna repetimos que en algunas ocasiones, no la Iglesia, sino representantes de la Iglesia, han caído en el error de mantener su simpatía a regímenes injustos y despóticos. Mantenemos este criterio con ánimo justo y con pesar. Desde luego, va mucha diferencia de una simpatía a una tolerancia, y de un silencio a una norma de prudencia dolorosa.

En el caso concreto de Cuba, pasando a la influencia de la Iglesia en la necesaria caída de Castro y de su régimen, el Clero (sin distinciones de alto y bajo; este es un lenguaje burgués y clasista) ha de defender las libertades de la Iglesia y de los católicos, a todo trance, con denuedo, sin miedo. El Clero cubano tiene que dar el ejemplo al Clero de América. Los católicos, por su parte, han de apretar filas, en sentir fiel con la Iglesia, y con heroísmo sin medida. Hablaremos mucho, repleando, de no echar pie atrás frente a la soldadesca, no acobardarse, mantener la huelga de pagos, huelga de aulas de enseñanza, desobediencia civil y, si el caso lo proporcione, tomar las armas. Téngase por seguro que, en casos como el de Cuba, nunca predicaremos el conformismo.

R. M<sup>o</sup> Guillén, Pbro.

"LAS AGUAS BAJAN ROJAS".—Esto que a simple vista parece el título de una película, es una realidad que está causando la muerte de millones de peces en Barranca y otros lugares de la República. Aunque los técnicos del Ministerio de Agricultura no supieron explicar el fenómeno porque esas aguas rojas envenenan los inofensivos peces, nosotros creemos que se debe a que los comunistas criollos tuvieron la mala ocurrencia de ir a bañarse a aquellos lugares. ¡Y todavía hay quien duda de que resulten perniciosos los "baños rojos"...

PUESTOS DE "CONFIANZA".—El Ministro de Gobernación, con sus otros seis títulos más, propone incluir al régimen de Servicio Civil nuevos puestos que en la actualidad se consideran como "de confianza" o de nombramiento del Ejecutivo. Lo grave sería que el señor Vargas propusiera se incluyera también el de Ministro de Gobernación.

BANCO DE "NIÑOS".—Ante la posibilidad de establecer en Costa Rica un "Banco de Niños", sugerimos por anticipado que se nombre como gerente a don Pepe Figueres para que los usuarios del banco —todos niños—, no se acomplejen por cuestiones de estatura física.

UN ANGEL SIN CORONA.—Don Angel Coronas, presentó su renuncia irrevocable hace varios días y hasta ahora nadie sabe nada del texto de la misma. Lo que se comenta en la calle es que la Junta de Gobierno haciendo honor y guardando la consideración debida al apellido del ex-presidente del Banco Central, se "ha quedado como una tumba"; en silencio, sin "ángel" y sin "corona".

SE SALVARON LOS "VIEJOS".—Consigó este diario que el Ministerio de Trabajo frenara la discriminación del ídem basada en la edad. Prácticamente esta noticia agotó la edición. Vimos una larga fila comprando LA PRENSA LIBRE y entre ellos anotamos a los señores Tito Carazo, Gonzalo Castro, Oscar Rohmser, Gonzalo Calderón, Fernando Rudín, Moisés Vincenzi, Ramón Leiva, Otilio Ulate, Manuel Formoso, Pío Luis Acuña, Dr. Cabezas Duffner, Chico Faerrón, Roberto Azuola, Luis Azuola, Porfirio Moxera y a otros muchos. Todos, luego de leer la noticia, alborozadamente se organizaron en desfile y cantando, —con la música de "mueran los feos",— improvisaron una canción que dice: "Se salvaron los viejos... se salvaron los viejos", se dirigieron hacia el Parque Central, en donde los arengó Moisés Vincenzi.

PARA LOS "BROCHAS".—Si algún periodista se convierte en "brocha" por temor a decir las cosas como deben decirse, recomendamos que se vea con el padre Alfaro y que le dé la fórmula de cómo se escriben los editoriales del "Eco Católico". La citada fórmula es: "llamar a las cosas por su nombre sin ningún temor".

LA CARRETA COSTARRICENSE

Por Emilio Borge González

En mi amado país, Nicaragua, como en esta bella tierra costarricense, partes de un todo centroamericano, hay, allí, como aquí, entre otras cosas típicas, la carreta tirada por bueyes.

La carreta sí; vinculada a un pasado poblado de recuerdos. Pues cuando no había aún carretas, sino torpes caminos, la carreta era vehículo de lujo.

Había, pues, la temporada de la carreta. La hay siempre. Pero de aquel pasado tan lleno de alegrías, en que cobraban valor inolvidable el aroma eterno del poema, el perfume de las flores silvestres, el madroño, el cortés, sobre el camino de luna, las canciones, los romances, las palabras de amor dichas por los caballeros a sus prometidas, de enamorados o galantes, de aquello... tan solo recuerdos marchitados que ya van quedando muy atrás en el olvido.

Venía el nuevo año. Y de enero a abril era la temporada de la carreta, como quien dice la temporada de mar, o a la inversa. Las familias de nuestras ciudades coloniales, con grandes patios en sus casas, dilatados sus corredores y de enormes portones, comenzaban con días de anticipación a hacer sus preparativos, almacenando víveres y todo lo necesario como para 15 días o un mes de temporada, incluso el pienso de los bueyes y las bestias.

La carreta nicaragüense tiene de largo por lo menos dos tercios del de la carreta costarricense, y es un poco más ancha que ésta. Y así van las caravanas de esas carretas hacia las playas del mar pacífico. Las noches de luna son las escogidas para el viaje. El viaje es con todo, con gallinas, con pollos y con los canes de casa que ladran a las sombras de las piedras del camino proyectadas por la luna.

El camino siempre pintoresco, bastante accidentado, de cuevas, llanos y cruces de río. Guitarras y canciones folklóricas durante la noche y paso

acelerado durante el día. Pero siesta la gente y siestana los bueyes bajo la sombra de corpulentos genizaros, cuando el sol ha batido sus tambores de fuego sobre las espaldas.

Luego siguió la caravana. Hamacas diagonales sobre las carretas y damas sobre las hamacas, que los caballeros, celosos guardianes, cabalgan enjaezados y briosos rococantes. Las canciones siguen su ritmo a lo largo de las noches sin sueño. Algunas el propio ritmo de la carreta, entre otras una, más o menos dice:

"La carreta, camino va del con su lento rodar... Já mi buecito já que pronto llegaremos y nos bañaremos en las olas del mar", etc.

Pero la carreta típica costarricense tiene sus propios encantos y seguramente ella también fuera el vehículo de las temporadas marinas, o simplemente campestres.

La carreta costarricense es pequeña, bien pintadita, que luce coqueta por las calles de la ciudad, generalmente tirada por grandes y fornidos bueyes. ¡Carretita costarricense!, como si quisieramos decir carretita o góndola venediana.

En el romance de las carretas, el de la carreta costarricense ha de ser interesante y gracioso si las entendieramos, o si las carretas hablaran; y las gentes que se apuntalan en la colindancia del medio siglo o más, han de sentir añoranza por aquellas carretas y por aquellos caminos, de una juventud que se esfuma, de la que solo los recuerdos quedan...

Ahora es otro el cantar de los cantares". Cerramos y abrimos los ojos y nos hallamos a miles de kilómetros de distancia o, se nos aproxima todo, televisión, radio, con la velocidad de la era atómica. Tal y como va quedando el pasado, la carreta quedó atrás, para la historia de nuestros pueblos hermanos.

Emilio Borge González

Opinión de los Redactores.

EL TURISMO SUGERENTE Y EL GERENTE DE TURISMO

Por: Yehudi Monestel A.



Si bien es cierto que Costa Rica es un país sin carreteras, sin una industria hotelera bien establecida y distribuida, plagada de inversionistas medrosos en visión del futuro y con una epidemia de...

tándolo, aunque la sed del movimiento y de los nuevos horizontes era vieja como las arenas del Sahara, no se recurrió al turista importado, nativo de puntos lejanos marcados en el inmenso Mapamundi, sino al propio turista inglés, flamenco y estirado, pero turista con la misma avidez de paisajes y lejanías que todos los demás. En Costa Rica, desgraciadamente —y esto me lo está demostrando el señor Castro Cañas en su carta de ayer—, hablamos y pensamos únicamente en términos de "importación" de turistas cuando enfocamos los problemas reales de la que se ha llamado industria sin chimeneas. Para mí que el Instituto

Costarricense de Turismo debe pensar en modernizar procedimientos, tomando al turista como base sustentadora de toda la acción que se proyecte hacia el futuro inmediato y lejano. Movimiento de grupos turísticos internos dirigidos correctamente hacia puntos donde necesariamente se necesita una inyección económica para hacer florecer la modernización de instalaciones y el acondicionamiento de lugares. Movimiento de viajeros de fin de semana o de vacacionistas como ayuda efectiva para el levantamiento de bases que puedan soportar en el futuro —sin desdoro— el turismo de más fuerza eco-



# Discriminada la lengua francesa de convenio istmeño de educación

Discriminada la Lengua Francesa del Convenio Centroamericano referente a la unificación educativa del Istmo, sobre la cual pidiera opinión del Gobierno de Costa Rica el Secretario General de la ODECA. Ahora el Consejo Universitario pide al Consejo Superior de Educación continuar implantando esa Lengua en los planes de Estudios correspondientes a nuestra Segunda Enseñanza. Nota que reproducimos, en tal sentido.

Hemos obtenido copia de una comunicación dirigida por el Rector de la Universidad de Costa Rica Lic. Rodrigo Facio al Presidente del Consejo Superior de Educación, Profesor y Ministro de Educación don Joaquín Vargas Méndez. Tal comunicación, dice así, textualmente:

Señor Prof. Joaquín F. Vargas Méndez Presidente del Consejo Superior de Educación S. O.

Estimado señor Presidente:

El Consejo Universitario, en artículo 51 de la sesión N° 1109 celebrada el 12 de diciembre en curso, tuvo un cambio de impresiones sobre el proyecto de Convenio Centroamericano referente a la unificación educativa del Istmo, sobre el cual la Secretaría General de la ODECA pidiera la opinión del Gobierno de Costa Rica.

Se observó que en dicho Proyecto no se incluye, ni en el primero ni en el segundo ciclos de la Enseñanza Media, el estudio de la Lengua Francesa.

En vista de esa circunstancia, el Consejo Universitario acordó dirigirse al Consejo Superior de Educación para exponer su criterio favorable a que la enseñanza del Francés continúe formando parte de los planes de estudios correspondientes a nuestra Segunda Enseñanza, y fundamenta esa gestión en las siguientes razones.

1° El medio más eficaz de comprender y sentir el espíritu de un pueblo es el conocimiento de su idioma (valga repetir el conocido verso de Unamuno: "La sangre de mi espíritu es mi lengua..."), y el espíritu de Francia debe conocerse a través de su idioma, por haber inspirado este país algunas de las

tradiciones más valiosas de los pueblos americanos, tales como la libertad y dignidad humanas, lo mismo que otros principios en que se afianza la democracia. En términos más generales aún, la cultura costarricense, como la de América toda— por ejemplo su literatura, legislación, sistemas políticos y educativos, etc., tienen raíces francesas innegables. Y más aún, el idioma francés constituye para nosotros uno de los medios mejores y más accesibles de contacto con otras culturas, como la de los países balcánicos, Polonia y Cercano Oriente.

2° Un conocimiento básico de este idioma es indispensable para los estudios universitarios, pues gran parte de las obras de consulta se hallan escritas en francés, ya originalmente o por traducción del alemán, ruso, polonés, lenguas orientales, etc.

3° El francés es la lengua materna de 14.000.000 de americanos y, por consiguiente, el cuarto idioma de nuestro Continente.

4° Suprimido el aprendizaje del latín de nuestros institutos de Segunda Enseñanza, el francés, en cierto modo, suple la falta, porque introduce a los jóvenes en el espíritu latino que alienta a esa otra lengua romántica, aparte de la nuestra.

5° Continuamente se leen y oyen quejas y críticas, por cierto muy justificadas, por la preparación cada vez más insuficiente de los bachilleres. Al suprimirse otra materia, de suyo tan importante, de los planes de estudio, la Segunda Enseñanza caería en un mayor desprestigio.

6° La gestión del centroamericanismo debe procurar el ascenso y fortalecimiento de los niveles culturales y formativos de los pueblos del Istmo, y no lo contrario.

Con el ruego muy atento de que se sirva trasladar esta comunicación a consideración del

Consejo Superior de Educación, me suscribo con toda consideración, afmo. s. s.

RODRIGO FACIO Rector

## NUEVAS DENUNCIAS POR ABUSOS EN LA MUNICIPALIDAD

El Regidor Lic. Fernando Sanabria denunció en la Corporación Municipal de San José que se están llevando a cabo nuevos abusos en el uso de los vehículos municipales en contra de lo que repetidamente se ha exigido a todos para el resguardo del buen nombre corporativo en San José.

El Regidor Fernando Sanabria señaló en concreto el caso del automóvil que usa el Presidente don Manuel Echeverría Pacheco y advirtió que a pesar de estar el señor Echeverría ausente de la ciudad en estos días, el coche ha venido siendo usado

por personas particulares, ajenas al Gobierno local, y—según dijo— en contra de lo dispuesto para que el automóvil preste servicio exclusivamente a los miembros de la Municipalidad de San José.

**BATERIAS**

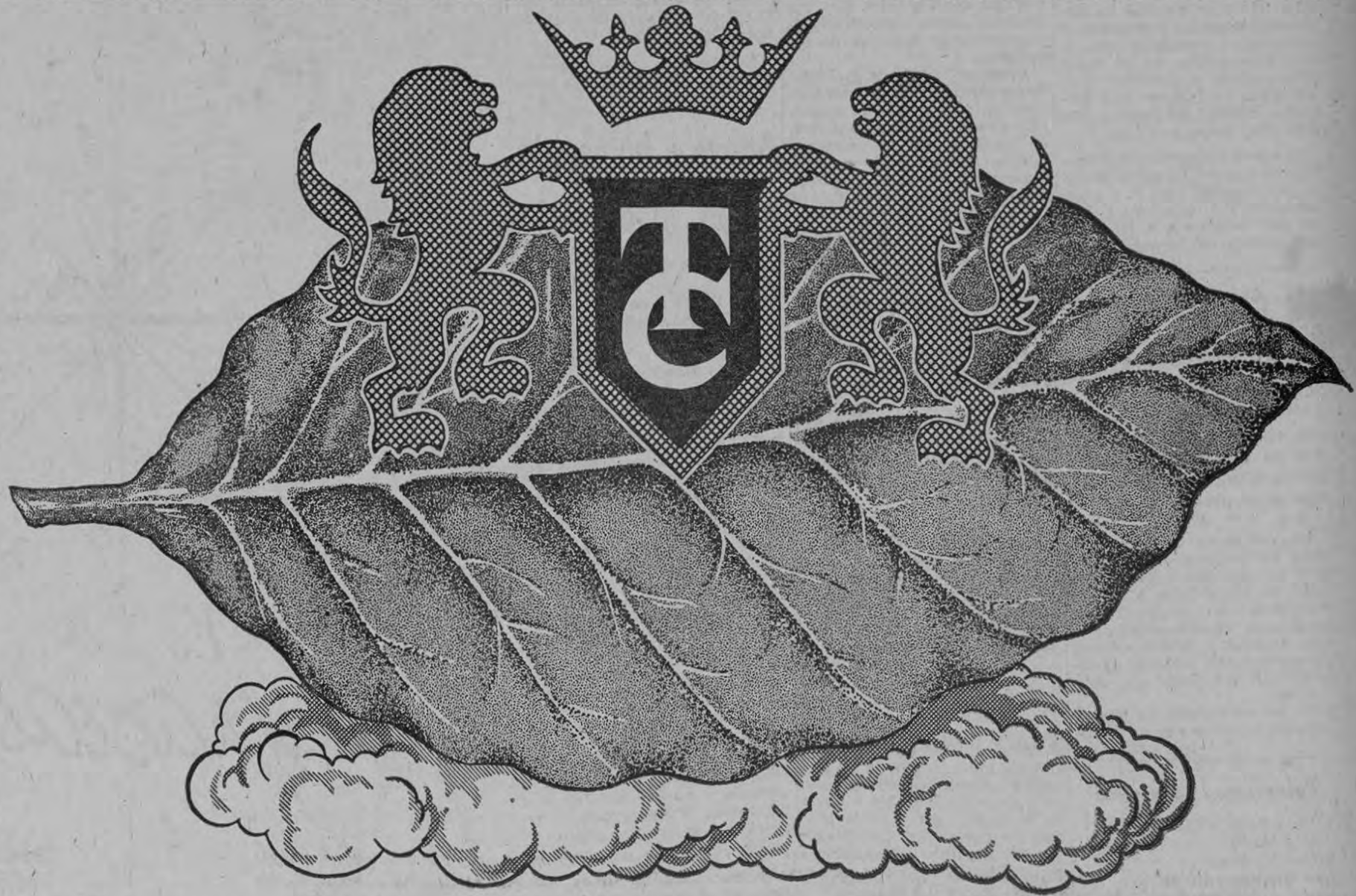


Willard

"Siempre superiores..."

RAFAEL PINTO & Co., Ltda.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS



## Municipalidad de Goicoechea acuerda sobre INVU

En el acta de la última sesión celebrada por la Municipalidad de Goicoechea se dice:

El Regidor Quirós Rojas da cuenta de la visita que efectuaron en compañía del Regidor Soto Calvo al INVU para tratar el asunto relativo a la construcción del Estadio de Guadalupe. Como resultado de esa visita, el señor Gerente del INVU remitió a esta Municipalidad, el Oficio N° A. 21013, el cual plantea a la Corporación las siguientes preguntas, con el objeto de oír el criterio municipal sobre cada una de ellas:

1°) Desea saber el INVU si esta Municipalidad comparte su criterio, de que la diferencia de medidas que arroja la cabida real de las fincas traspasadas a esa Institución por la Ley N° 2376, excluyendo la finca N° 16.200, y la que los libros del Registro Público, les señala, se debe únicamente, a deficiencias de las medidas que da el Registro de la Propiedad, por tratarse de datos antiguos sobre fondos rurales.

2°) Refiérese esta pregunta, a si esta Municipalidad acepta o no las gestiones de las religiosas del Reformatorio de Mujeres Menores, para que no se les prive del disfrute de una considerable porción de terreno, del cual se verían privadas al ejecutarse la Ley Ng 2376, por considerar ellas que si así ocurriera se les estaría cometiendo un acto injusto.

3°) Por último, pregunta el INVU si esta Municipalidad está de acuerdo en donarle la finca de su propiedad N° 16.200, para así llenar los objetivos de la mencionada ley.

Sobre cada una de las anteriores preguntas, la Corporación emite los siguientes pronunciamientos:

1°) La Municipalidad de Goicoechea participa, en forma total, de las razones que da el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, para considerar, en efecto, la diferencia entre la medida real de las propiedades traspasadas a esta Institución, y

las que los libros del Registro Público indican, señalando para éstas una cabida menor, solo se explica por una medición inexacta que de estas propiedades se hiciera, ya que las medidas tomadas por los ingenieros del INVU no han abarcado ni más ni menos, de lo que en el conocimiento público, y en especial de muchas personas que por su edad y cargo que han ocupado en esta comunidad, son terrenos de propiedad municipal y del Estado.

2°) Mientras el interés público de la comunidad de este Cantón no necesitó del terreno por largos años ocupado por las religiosas del Reformatorio de Mujeres Menores, siempre respetó su derecho a disfrutarlo y consideró que tal terreno cumplía su función social en poder de esas religiosas. Pero ahora que la Ley N° 2376 reconoce que dicho terreno cumpliría un mejor destino aprovechándolo en la ejecución de un Proyecto de elevada utilidad social como va a producir la erradicación de los infamantes tugurios, obra que se justifica por sí sola, la construcción de un edificio para la Unidad Sanitaria, de igual valor social, y el no menos necesario Estadio de Deportes, obligan a esta Municipalidad a reclamar, a las venrables religiosas, el mismo respeto y consideración que a ellas se les supo guardar mientras fueron poseedoras del terreno que reclaman.

Por estas razones no puede aceptar, esta Municipalidad, las pretensiones de las estimadas religiosas, para que no se les prive de una porción de terreno que la Ley N° 2376 ha traspasado al Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo para beneficiar directamente al Cantón de Goicoechea.

3°) En cuanto a la donación de la finca municipal N° 16.200, ya había sido objeto de un Acuerdo Municipal, aprobar esa donación en favor del INVU por lo que solamente cabe confirmar dicho Acuerdo.

4°) Acuerdo firme.

Ud. también disfruta de la

# CALIDAD INALTERABLE

de nuestros cigarrillos

- 1

Nuestro principal orgullo es producir para los costarricenses cigarrillos de excelente categoría, cuyas mezclas se mantienen inalterables en su balance perfecto y en su indiscutible calidad.
- 2

Para complacer a todos los gustos, nuestra empresa ha logrado lanzar diferentes marcas de cigarrillos, con y sin filtro, aprovechando maravillosas mezclas que siempre satisfacen porque conservan esa calidad inalterable que las distingue.
- 3

También es motivo de legítimo orgullo para nosotros ofrecer a nuestros compatriotas los mejores cigarrillos que se producen en el país y que son fabricados por una empresa netamente costarricense que se mantiene en primera línea en la industria del tabaco y cuyos beneficios engrandecen la economía nacional.



Fume calidad inalterable, fume calidad **T. C.**

TABACALERA COSTARRICENSE S. A.

NETAMENTE NACIONAL

QUICK y ZOHAR

lavan de todo



v al instante!  
Pídalos a su  
abastecedor.



## PRIMERA EXPOSICION DE HOTELERIA Y TURISMO

La "Organización Cronos" nos envió para su publicación la siguiente nota:

Se realizará en Costa Rica la Primera Exposición de Turismo y Hotelería, como lo vienen haciendo hace muchos años los países de Europa y muchos de América. Esta exposición ha sido proyectada por "Organización Cronos", entidad que cuenta con los elementos capacitados para estas actividades, quienes tendrán a su cargo todo lo relativo a la mencionada muestra de equipo y artículos para la hotelería y el turismo.

La iniciativa mereció la mejor acogida de los organismos directamente vinculados con la propia naturaleza de la exposición, como el Instituto Costarricense de Turismo y el Sindicato Patronal de Hoteles, Restaurantes, Bares y Afines.

Al efecto transcribimos a continuación parte de carta suscrita por el señor Luis F. Castro, Presidente del organismo patronal que representa a los establecimientos de hospedaje, res-

taurantes, bares y similares, en la que manifiesta:

"Consideramos dicha exposición de mucho interés y provecho para el mejor desarrollo de la industria turística y deseamos que puedan ustedes llevar a cabo su magnífica idea, complaciéndonos en ofrecerles toda ayuda moral que esta Asociación pueda brindarles".

Esta exposición brindará una magnífica oportunidad tanto al empresario, como al turista o público en general de observar equipos y mercaderías, nacionales o extranjeras, que ofrecen ventajas considerables. Los expositores harán demostraciones y exhibirán muestras de sus artículos.

Asimismo, fuera de la importancia intrínseca de la propia exposición, cada puesto de exhibición ofrecerá, en forma objetiva, un medio visual de enseñanza popular aplicado a los materiales expuestos, lo que ha de otorgarle a la exposición un alto valor educacional, de amplio sentido práctico y de fácil captación.

## UN CURSO SOBRE EL EMPLEO PACIFICO DE LA ENERGIA ATOMICA

Durante los meses de enero, febrero y marzo del año en curso, será desarrollado un curso de radioisótopos en el Centro Tropical de Investigaciones y Enseñanza Graduada del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA en Turrialba.

En ese curso está tomando parte un grupo de estudiantes de grado superior de la Universidad de Costa Rica. El curso comprende: a) estructura de los átomos; b) naturaleza de la radiactividad; c) interacción de los rayos con la materia; d) detención de los rayos alfa, beta y gama.

En las actividades de laboratorio los asistentes al curso tie-

nen oportunidad de verificar experiencias acerca de como preparar y medir muestras radiactivas y como interpretar los resultados.

Tienen oportunidad también de adquirir experiencia en el uso de nuevas técnicas en la materia. Con respecto a la práctica el curso hace hincapié en ella, de acuerdo con la finalidad de ampliar los medios de aprovechamiento pacífico de la energía nuclear, que es un propósito concordante con la filosofía de servicio en los campos de la agricultura y de la producción que define las funciones del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de Turrialba.

Los estudiantes costarricenses que están tomando parte en el curso, son los siguientes: Licenciado Alejandro Acevedo Guzmán, profesor de química general, Licenciado Rafael A. Cargin Montero, M.S. profesora de bioquímica, señorita Clara Silvia Zomer Regler, asistente del laboratorio de física, señor Alberto Freer Jiménez, estudiante del quinto año de biología y señor Alberto Hernández González, alumno egresado.

## C. RICA: ESCENARIO DE INTENSA BUSCA DE SILICA

Costa Rica se ha convertido en escenario de una intensa búsqueda de Silica para la fabricación de botellas de vidrio debido a que hay cuatro firmas norteamericanas interesadas en establecer en Costa Rica una planta para cumplir ese objetivo.

Erbert Fullmer, economista industrial asignado a la Dirección de Industrias por la ICA, informó que ha recibido cartas de esas cuatro firmas hablando de su disposición para formar una sociedad con capital costarricense en el establecimiento de una fábrica de botellas de vidrio si se encuentra en el país Silica de calidad y en cantidad comercial.

El Mercado Centroamericano — según Fullmer — sería suficiente para permitir el accionar

de una fábrica de botellas y el consumo más bien aumentaría debido a que no hay en el mismo ninguna industria de esta naturaleza. En Costa Rica se

cuenta con algunos yacimientos de silica y el Departamento de Geología está llevando a cabo estudios a efecto de encontrar un yacimiento que asegure la instalación de esa fábrica.

## 150 NOVILLOS PARA EL PERU

El Consejo Nacional de Producción ha solicitado autorización del Banco Central para el envío al Perú de dos partidas de novillos por un total de 1950 cabezas.

La primera partida, de mil novillos, con un peso promedio de 490 kilos cada uno, vendida a 23 y medio céntimos oro el kilo, se embarcará en el vapor "Manatara" en Puntarenas y el valor de esa partida asciende a ..... \$ 115.150.00. La segunda par-

tida de 950 novillos, con un peso promedio cada uno de 500 kilos, vendida a 25 centavos oro el kilo, se exportará por Puntarenas en el vapor "Napo". El valor de esta partida es de ..... \$ 118.750.00.

## Apoyo a homenaje a don Julio Acosta

Turrialba, 8 de enero de 1961.

Señor Director de LA PRENSA LIBRE. San José.

Estimado Director:

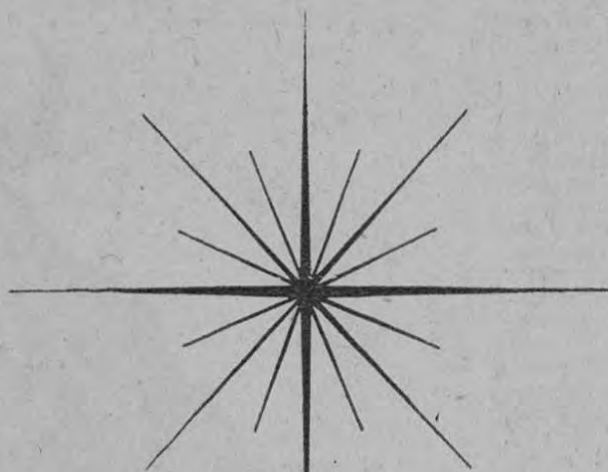
Como ciudadanos todos de extracción cívica y democrática respaldamos ampliamente el movimiento cívico para rendir homenaje a don Julio Acosta, el inclito ex-Presidente de la República y ciudadano integérrimo.

Aunque nos tomó el tiempo para reconocer los grandes méritos de república del señor Acosta, aun cuando en 1947 el comentarista Chávez Brenes había presentado sugerencia al Congreso de esos días, el cual no le prestó ninguna atención debido a que estaban enfrascados en triquiñuelas políticas y las cosas del espíritu no les importaban, nunca es tarde para reconocer mediante el bronce perenne, y para ejemplo de generaciones, la memoria de quien fuera un valor democrático e insigne ciudadano.

Reciba el Comité nuestra felicitación muy sincera y el ofrecimiento que le hacemos de nuestra más decidida colaboración.

Atentamente,

Jorge Brenes G.  
Gilberto Agüero N.  
Manuel Acuña B.  
Fito Dodero  
Hernán García  
Domingo Dodero A.



*Gracias a Ud..!*

Hace solamente medio año Guest Aerovías México S. A. era una "nueva Compañía", nada más...

Gracias a su colaboración se hizo posible demostrar que GUEST era algo más que una nueva Compañía...

Hoy en día GUEST tiene la confianza del público. La gran mayoría comprobó que nuestras promesas no se quedaban en el papel...

Ahora Ud. puede volar a Europa y a las principales ciudades de América con facilidades de pago maravillosas, disfrutando de

**SERVICIO Y RAPIDEZ**

Una vez más, gracias...

**¡GRACIAS A USTED!**



## La Municipalidad del Cantón de Aguirre

### AVISA:

Que encontrándose en buenas condiciones para ser usado con vehículos de doble tracción el trecho de camino comprendido entre DOMINICAL y PUERTO QUEPOS, hace cordial invitación a la ciudadanía del interior del país en general, para que nos visiten en esta época de verano, prometiendo atenderles en la mejor forma posible. Al mismo tiempo se hace del conocimiento que, gracias a la Cia. Bananera de Costa Rica en esta División, en especial a Mr. Willy Hug Dubach, Sub-Gerente de la misma, el camino que conduce a las encantadoras playas de Manuel Antonio ha sido acondicionado permitiendo el acceso fácil a aquellas cautivadoras playas de arena blanca, únicas en el país por su incomparable belleza y que hacen la delicia de todo aquel que pasa sus vacaciones o fines de semana en este bello puerto, "Portal del Pacífico".

Quepos, enero de 1961.

Octavio Ramírez Garita  
Presidente Municipal

Clerio Céspedes Mora  
Ejecutivo Municipal

## VUELE DIRECTO A CARACAS

VIA



Por sólo

**\$ 11,00 \***

\* saldo a pagar en 18 meses.



**Cancillería ...**

Viene de la Pág. PRIMERA —

del Poder Ejecutivo, que significa intervención oficial, en nombre de la República y ante las fuentes diplomáticas correspondientes, en el asunto de las letras de café. Don Pepe me solicitó además que mi contestación la publicara, lo que hago a continuación:

19.—El 24 de junio de 1960 la Comisión le escribió al Embajador del Presidente Echandi en Londres, para preguntarle qué conocimientos tenía del asunto de las letras de café y si había tenido alguna intervención oficial en él. El señor Embajador Alfaro Sotela contestó el 4 de julio de ese año en un oficio de cuatro folios, cuya síntesis es la siguiente: a) El Embajador afirma que: "Como entidad oficial, esta Misión no ha tenido información alguna relacionada con la venta del café de Costa Rica, ni con procedimientos bancarios que hayan sido empleados en el negocio"; b) Refiriéndose a la consulta de la Comisión el Embajador dice: "esta es la primera vez que se me solicita informe al respecto"; c) Según el mismo funcionario él tuvo conocimiento del negocio indicado en mayo de 1959, cuando lo enteró de su primera fase la Sra. doña Virginia Prestinary de Amanda. Entre julio y agosto doña Virginia le dio la noticia, que él recibió con "lógico y profundo júbilo", de que la transacción sería voluminosa (como de cinco millones de dólares). Posteriormente, cuando fue notificado verbalmente por la misma señora que ya se había cerrado el trato, comunicó ese hecho al Ministerio de Relaciones Exteriores; ch) Hasta fines de diciembre de 1959 el Embajador Alfaro tuvo "derecho a sospechar que una institución de la Banca Nacional estaba participando en la operación", sospecha que confirmó cuando por esos días don Agustín Gutiérrez viajó a Londres y le comunicó el motivo de su visita a esta ciudad. En esa oportunidad no fue requerida la colaboración que ofreció al Sr. Alfaro no dice cual era el motivo del viaje del Sr. Gutiérrez ni para qué ofreció su cooperación; d) En mayo reiteró a los banqueros Gutiérrez, Echeverría, Carrillo y Orozco su ofrecimiento de cooperar. En "alguna fecha" ellos (excepto el Sr. Echeverría) le pidieron que los acompañara "donde el ministro inglés, Mr. Errol, que recientemente había estado en Costa Rica y había dado toda evidencia de ser amigo de nuestra patria". La cita no se efectuó, dice el Embajador Alfaro Sotela, "porque el secretario del Sr. Ministro nos hizo saber de antemano, que el Sr. Errol no podía dar mayores informes de los que había recibido el Sr. Agustín Gutiérrez en el mes de diciembre anterior"; e) En el mes de junio siguiente el Embajador acompañó a don Agustín al "Board of Trade"; f) El Embajador Alfaro dice que conoció personalmente al Sr. Savundra, en la recepción que dio el 15 de setiembre a la que fue invitado con su consentimiento expreso, porque se lo habían recomendado como uno de los principales interesados en el negocio de café, como conocedor de hipnotismo, lo que podría interesar al Embajador Alfaro por sus inclinaciones a la psiquiatría. g) En su carta que resume, el Embajador Alfaro termina el informe a la Comisión Legislativa con la rotunda afirmación siguiente: "Por tratarse de un asunto fuera de la esfera oficial, considero lógico que el Ministro de Relaciones Exteriores no me hubiese pedido informe o fiscalización del negocio".

20.—La Comisión Especial Le-

**Denunciará ...**

Viene de la Pág. PRIMERA —

no "Prensa Libre" dice hoy que Guatemala podría denunciar en el futuro los tratados bilaterales de libre comercio que se han suscrito con Costa Rica "en vista de la actitud del gobierno costarricense sobre el Mercado Común Centroamericano en el cual se ha negado a participar".

Añade la información que aparentemente esto se origina en el hecho de que Costa Rica no ha suscrito los tratados multilaterales centroamericanos, aunque sí ha hecho tratados bilaterales con otros países del istmo.

Preguntado a ese respecto el Ministro de Economía, Salvador Toledo, manifestó que "no se ha tomado aun una decisión sobre si denunciar tales tratados. La semana próxima saldrá hacia Costa Rica una delegación del gobierno con objeto de participar en una reunión de la 'ESAPAC' y al mismo tiempo se entrevistará con el Ministro de Economía y Hacienda Lic. Borbón Castro para ver si es posible que ese país acepte suscribir los tratados multilaterales. Del éxito o fracaso de esas gestiones depende la decisión que el gobierno de Guatemala tomara más adelante".

**INTERROGADO MINISTRO BORBON CASTRO**

Esta mañana mostramos al Lic. Borbón Castro el mensaje anterior, con objeto de saber si tenía algún comentario que hacer al respecto y nos dijo:

—El mismo texto del mensaje dice que al señor interrogado el Ministro de Economía guatemalteco, don Salvador Toledo, manifestó que no se ha tomado aun decisión sobre la denuncia del tratado. Ustedes comprenden que si el señor Ministro de Economía de Guatemala no sabe todavía si existe o no decisión sobre la denuncia del tratado, menos voy a saberla yo.

**VIENE VICEMINISTRO DE HACIENDA DE PANAMA A ENTREVISTARSE CON MINISTRO BORBON CASTRO**

Pasado mañana domingo ingresará al país el Dr. Rigoberto Paredes, Viceministro de Hacienda de Panamá, en compañía de su distinguida señora esposa doña Pilcia Robles de Paredes. Viene el Dr. Paredes con el propósito de entrevistarse con el Titular de Economía y Hacienda Lic. Jorge Borbón Castro, se supone que para un cambio de impresiones sobre los problemas de integración económica de Centro América, pues Panamá tiene mucho interés en tomar parte en esos programas.

Legislativa de Asuntos Bancarios tuvo conocimiento, por lo menos algunos de sus miembros, de que fue por iniciativa de personas del Banco Anglo Costarricense que el Canciller Sr. Vargas Fernández realizó la entrevista con el señor Embajador de la Gran Bretaña, sobre la que el Canciller informa hoy.

La Comisión no tiene registro otra intervención del Poder Ejecutivo en el asunto de las letras de café, en defensa de los intereses de los Bancos del Estado afectados en dicha negociación.

San José, enero 13 de 1961.  
**FERNANDO VOLIO JIMENEZ**  
Diputado

**\$ 100 millones ...**

Viene de la Pág. PRIMERA —

ciones industriales bajo su administración,

**CONSTRUIR CARRETERA A LIMON Y CANALIZACION DE TORTUGUERO**

De acuerdo con una breve conversación que tuvo uno de nuestros Redactores, en la mañana de hoy, en el Ministerio de Agricultura y Ganadería, con uno de los personeros del grupo de cubanos, se le ha propuesto al Gobierno la construc-

ción de la carretera a Limón y la canalización de las lagunas de Tortuguero.

**COMPENSACION**

Pide el grupo cubano, a cambio de esas obras, fundamentales para un adecuado desarrollo económico de la región Atlántica, como compensación que se le conceda derecho de explotación de toda clase de madera, sin discriminación para ser exportada. El grupo no quiere tierras. Solo la madera. Existe, en este aspecto, asegurar los interesados, la ventaja de que grandes extensiones boscosas quedarían limpias y

listas para crear grupos colonos en la región Atlántica de acuerdo con los estudios realizados por la International Development Service que están ya en poder del Gobierno.

**PLAN INDUSTRIAL**

Por otra parte, el grupo cubano se propone adquirir grandes extensiones de tierras en Alajuela para siembra de caña de un gran ingenio; en el plan figuraría también la instalación de una refinería de azúcar; llegar a un acuerdo con el Gobierno, que tiene el monopolio de la industria de licor, que le permita al grupo,

sin sacrificio para el Fisco montar una industria de licores con miras fundamentalmente a la exportación; montar una fábrica para enlatar frutas y legumbres y otras industrias más.

**CONVERSACIONES**

Las conversaciones entre personeros de nuestro Gobierno y del grupo cubano han estado participando en ellas algunos realizándose en forma amplia, Ministros del Gabinete. Es posible que dentro de algunos días las conversaciones se concreten para tratar de llegar a un acuerdo satisfactorio.

**PAGO EN DOLARES**

El grupo cubano, que ocupará, de adjudicarsele la construcción de la carretera a Limón y la canalización del Tortuguero, a gran cantidad de trabajadores, pagará a éstos en dólares.

**GRAN PARTE EN MANO DE OBRA**

La mayor parte de los cien millones de dólares que se propone invertir el grupo cubano con la ayuda financiera de los consorcios británicos y japoneses se invertirá en maquinaria; pero una parte muy estimable se invertirá en mano de obra, y en cultivos de caña de azúcar, frutas y legumbres.



**SEGURIDAD**

es lo que Ud. obtiene cuando compra en los establecimientos asociados al A.I.A.E.

**Seguridad de garantía.**

**Seguridad de servicio.**

**Seguridad de calidad.**

La A.I.A.E. será su asesor en las compras de efectos eléctricos, pues ella le indicará a quienes debe comprar para obtener calidad, servicio y garantía, ella se responsabiliza ante Ud., a fin de asegurarle una compra libre de riesgos y temores.

Compre sólo en los establecimientos asociados a la A.I.A.E. y obtendrá todo el respaldo que su inversión merece.

- ALMACEN COTO & MALAVASSI LTDA. (ALMACO)
- ALMACEN EL EMPORIO (KATY Y CIA. LTDA.)
- ALMACENES KEITH & RAMIREZ S. A. (JOHN M. KEITH S. A.)
- ALMACEN KOBERG LTDA.
- ALMACEN OSCAR STUPP
- CARLOS FEDERSPIEL & CO., S. A. (UNIVERSAL)
- CORONADO Y CIA LTDA. (ALMACEN PHILCO)
- DISCOLANDIA
- FERNANDEZ Y CIA. LTDA.
- PANATRA LTDA.
- SIEMENS DE CENTRO AMERICA LTDA.
- ZUÑIGA & CIA., LTDA.



ASOCIACION IMPORTADORES DE ARTEFACTOS ELECTRICOS

**QUICK y ZOHAR**



no tienen rival para lavar loza y utensilios de cocina.

**Colegio de Ingenieros Agrónomos SE CONVOCA**

a los Ingenieros Agrónomos colegiados a la Asamblea General Ordinaria que tendrá verificación mañana sábado 14 de enero, a las 13 horas y 30 minutos en la Casa del Agrónomo, para conocer de los siguientes asuntos:

- 19.—Lectura y aprobación del Acta de la Asamblea anterior.
- 29.—Informe de labores del año 1960.
- 39.—Informe económico del año 1960.
- 49.—Proyecto de Presupuesto para el año 1961.
- 59.—Conocimiento de la renuncia del Segundo Vocal.
- 69.—Elección de: Presidente, Pro-Secretario, Fiscal, Primer Vocal, Segundo Vocal si ello procediese, Tercer Vocal y un miembro del Comité de Vigilancia.
- 79.—Moción del Ing. Alvaro Jiménez Castro, para modificar el artículo 17 del Reglamento Interno del Colegio.
- 89.—Mociones de los colegiados.

Ing. Agr. **JOSE FCO. CARVAJAL C.**  
Secretario.

San José, 13 de enero de 1961.



**Contralor ...**

Viene de la Pág. PRIMERA —

—Por el momento no he pensado contestar nada. Más adelante, si lo creyere oportuno y conveniente lo haré. Piense usted que haría mal en contestarle a determinada persona y no hacer lo para todas aquellas que han intervenido en el debate origina do con el informe que presentó esta Contraloría. Verdaderamente me faltaría tiempo para ello, tiempo muy valioso para atender los muchos negocios puestos en mis manos.

—¿No le han mortificado, don Francisco, algunos ataques que se han producido contra la Contraloría, con motivo de ese informe?

—Vaya, que lo que usted quiere es ponerme a externar criterio. Simplemente le diré, para así no caer en contradicción, que todos los comentarios surgidos a raíz del informe los he leído con cuidado. Cada cual tiene derecho a opinar y decir, que para eso vivimos en un país democrático por excelencia. Pero le repito, una vez más, que no quiero contestar ninguna de esas intervenciones contra la Contraloría. No me han mortificado en absoluto, porque ninguna de ellas ha podido convencerme de que estuve equivocado.

**Iniciado ...**

Viene de la Pág. PRIMERA —

cuarto que dentro de pocos meses iniciará labores educativas en materias de agricultura y ganadería.

**CIUDAD QUESADA BENEFICIADA**

La ubicación de este Colegio está en Ciudad Quesada, del Cantón de San Carlos. Será un establecimiento, como antes lo decimos, moderno, con mucha amplitud en sus pabellones y dotado de cuantas facilidades sean dables.

**100 MANZANAS DONADAS**

El rico agricultor y destacado ciudadano don Juan Mercedes Matamoros, dándose exacta cuenta de lo que significará para Costa Rica el funcionamiento de un establecimiento de esta naturaleza, tuvo el desprendimiento de donar cien manzanas, para que en ellas realicen sus cultivos los alumnos de ese colegio.

**OTRAS 100 MANZANAS FUERON COMPRADAS**

Otras cien manzanas, dando así un total de 200, fueron adquiridas por compra por la Comunidad religiosa que regentará este establecimiento. De los Estados Unidos vendrán profesores, a enseñar agricultura y ganadería. Serán elementos especialmente capacitados.

**LOS PRIMEROS ALUMNOS**

Los primeros alumnos serán jóvenes vecinos del Cantón de San Carlos y posiblemente de otras jurisdicciones del país. Luego, es posible, se amplíe la matrícula a jóvenes de Centro América y Panamá y de ser posible, a otros países de América.

**LA MUNICIPALIDAD COOPERA**

Hemos sido informados que la Municipalidad del Cantón de San Carlos está muy empuñada en este Colegio y le ha brindado muy valiosa colaboración. Esa Municipalidad ha hecho factibles todas las facilidades que han estado de su parte brindarle a los Directores de este nuevo Colegio.

**BECADOS**

Entre esa colaboración, está la de conceder becas a muchachos de la región, que desean realizar estudios en tal colegio. Parece ser que ya suman muchos los candidatos.

**MAGNIFICA ENSEÑANZA**

Se quiere destacar que la enseñanza que se va a brindar en este Colegio no es elemental. Por el contrario, —se asegura—, se darán cursos científicos y se espera lograr técnicos agricultores. Entre los cursos que se brindarán está uno para enseñar a administrar fincas. Toda la ciencia relacionada con agricultura y ganadería, se ofrecerá.

**¡ ATENCION !**

Padres de Familia... Para Uds. y sus hijos ofrecemos un gran surtido en zapatos especiales para veranos! Nuestros precios...le convencerán!



**ZAPATOS TONY**

Avenida Central, Diagonal al Cometa.

**Homenaje ...**

Viene de la Pág. PRIMERA —

Hemos sido informados que la Asociación Interamericana de Radiodifusión ofrecerá mañana sábado, un homenaje al Presidente del Perú, doctor Manuel Prado, por su actuación en defensa de la democracia.

El homenaje se realizará en la ciudad de Lima, Perú, con la asistencia de los presidentes de las asociaciones radiodifusoras del continente; y posiblemente representantes de la OEA, lo mismo que posiblemente, del Presidente de la SIP, don Ricardo Castro Beeche.

**18 sismos ...**

Viene de la Pág. PRIMERA —

13-10-60 a las 11:44 Hs. registrado en Helechales con intensidad IV y duración de 3" 4-11-60 a las 15:55 Hs. registrado en Helechales con intensidad IV duración de 7". 6-12-60 a las 03:05 Hs. registrado en San Vito de Java de intensidad IV y duración de 45".

Como se ve por estos datos los temblores de mayor intensidad en 1960 ocurrieron en la zona de Helechales de Potrero Grande, dentro de territorios cercanos a la costa del Pacífico Sur, y en Golfito y Coto, dentro ya de la zona pacífica.

**Empleados ...**

Viene de la Pág. PRIMERA —

rios y afines: nombrar Directiva del Sindicato, parte de la cual fue reelegida y comprobar si los asistentes estaban dispuestos a ir a un paro general de los servicios hospitalarios en todo el país en caso de que no se les mejoren los sueldos que actualmente están en vigencia.

Uno de los oradores manifestó que el gremio de empleados hospitalarios era el peor retribuido del país, dada la especialidad que para el mismo se necesita. Agregó que ante todo estaba para ellos la atención de enfermos pero, como a través de los años sus peticiones fueron desoídas, en caso de seguir en la misma actitud, tendrán que optar por el paro general. Antes de tomar esta última determinación —agregaron— recurrirémos como recurso final al Consejo Técnico Médico-Asistencial para exponer nuestra determinación.

El numeroso grupo de personas asistentes apoyaron la iniciativa del paro cuando aquel fue oportuna.

Los miembros de la Directiva recalcaron que seguirán actuando al margen de cualquier interés político y en forma especial, de demagogias comunistas.

**El turismo...**

Viene de la Pág. DOS —

nómica: el importado. Actuando desde esa mesa que retratamos a la ligera y que describiremos en su operabilidad en el futuro, pues de el Instituto Costarricense de Turismo lograr una renovación hotelera en el país y un mejoramiento de instalaciones acorde con la dimensión de los planes de encauzamiento de corrientes turísticas internacionales que dice tener.

**Figueres ...**

Viene de la Pág. PRIMERA —

te Echandi lo quisiera, podría solicitarle al señor Figueres su valiosa e inestimable colaboración y designarlo enviado especial del Gobierno y pueblo de Costa Rica a Londres y que el señor Figueres, valido de su renombre internacional y su personalidad política, obtuviera alguna o algunas ventajas? Que se intente. A lo mejor, se da en "el clavo" y Costa Rica logre recobrar lo perdido o algo, cuando menos, de lo "que el viento se llevó". ¿No les parece sugestiva esta idea? Si así fuese, el señor Figueres le haría un gran beneficio al país y el señor Echandi tendría a su haber una de sus mejores disposiciones en favor de Costa Rica. Dígalo así, amigo periodista. Me pienso que el señor Figueres no se negaría a intentar un beneficio colectivo para los costarricenses y el señor Echandi, por su parte, demostraría la buena intención que lo anima en esto de un posible arreglo.

**Procurador ...**

Viene de la PRIMERA PAGINA

La nota del Lic. Otto Rojas Vargas, está dirigida a los señores Secretarios de la Asamblea Legislativa. El Procurador General de la República solicita, en la forma más atenta, toda la documentación en poder de los diputados, para su detenido estudio y examen cuidadoso.

Originalmente la Asamblea Legislativa, por conducto de una comisión especial investigadora, compuesta por diputados de todos los partidos políticos representados en la Asamblea, realizó una investigación sobre el asunto del descuento de las letras de café que remató en defraudación en perjuicio del Sistema Bancario Nacional. En poder de esa comisión investigadora obra voluminosa e importante documentación, que incluye también, testimonios y declaraciones de todos y cada uno de los directores, gerentes y funcionarios bancarios que tuvieron participación en el asunto.

**Hubo 332 ...**

Viene de la Pág. PRIMERA —

tramitados sumaron 332, lo que equivale a un ligero aumento en proporción a años anteriores.

POR OTROS CONCEPTOS El resto de los juicios se apuntan por los siguientes conceptos: 220 Ordinarios; 1762 Ejecutivos; 368 Ejecutivos de Tributación; 74 Desahucios; 415 Mortales; 42 Quiebras e Insolencias; 1124 Diligencias Varias. Las Alcaldías Civiles de San José, tramitaron durante el mismo período 1960, los siguientes asuntos: 62 Ordinarios; 5642 Ejecutivos; 1849 Ejecutivos de Tributación; 1205 Desahucios; 112 Mortales; 1496 Diligencias Varias.

Como podrá observarse entre los Juzgados y Alcaldías de San José, se tramitaron en total: 9.621 Ejecutivos, 1.279 Desahucios, 527 Mortales y 664 Juicios ordinarios, contando los Divorcios. A lo anterior hay que sumarle los 1.955 juicios presentados al Juzgado Civil de Hacienda.

**teamericano le gusta dormir**

de noche —como suponemos que le gustará a todos los turistas de otros países—, tendrá buen sueño y buena tranquilidad. Por lo demás la carretera no ofrece problemas mayores.

En Puerto Viejo de Sarapiquí no hay un hotel como "El Prado" de San Isidro de El General ni el "Park Hotel" de Limón, pero hay hospedajes donde con un poco de acción de parte del ICT —sin que acción tenga que indicar financiación forzada—, pueden lograrse arreglos adecuados y dejar todo decentemente para poder navegar por el Sarapiquí y remontar las aguas del Suelo en medio de la lujuria de una selva donde la naturaleza juega con su eterna fuerza renovadora y cambiante, durmiendo bien de noche.

A ese mismo turista norteamericano a que alude el señor Castro Cañas, que "no le importa viajar y pasar dificultades durante el día", se le pueden ofrecer programas de mayor variedad garantizando la buena cama y descanso nocturno efectivo. A ese mismo turista norteamericano —ni único ni salvador necesariamente—, se le puede liberar del esclavismo paisajista obligado que señalan los tres puntos a que se contrae el ICT en sus programas, por temor al encuentro de caminos donde no existe la negra visión del asfalto ni la incandescente blancura del pavimento de concreto.

En San Isidro de El General, como base de entrada hacia las zonas del Pacífico, hay un hotel —sistema cabinas—, de adecuada presencia y con algunas comodidades y entretenimientos como una hermosa piscina. De esa base llegar a las playas de Dominical no es ningún trastorno en un solo día. Y ningún programa forzado hacer en dos días todo el recorrido. Si al turista nor-

**che.**

En las llanuras de San Carlos, donde se puede navegar también desde El Muelle por el hermoso río del Norte hasta besar las aguas del San Juan, donde se pueden visitar parajes encantados como los brotes termales de La Marina y hacer cientos de recorridos estupendos, se ubica como base, la Ciudad Quesada, donde está el hotel "Vitelio" con algunas comodidades y el de "Porfirio Rojas", susceptible de modificaciones. A San Carlos se puede ir en un recorrido de dos días brindando al turista —también— un merecido descanso nocturno.

Claro que nunca he mencionado viajes turísticos del mismo día, porque para eso están los recorridos rutinarios y tradicionales por la ciudad —gracias a Dios ahora transformán-

dose en una ciudad con bellos jardines y hermosas fuentes, —o los viajes dirigidos hacia los tres puntos de todo el tiempo. Tampoco he mencionado lugares a los que se llegue por carreteras de desastre, porque a los enumerados y a los que puedo enumerar hay carreteras bastante aceptables si al turista lo acomodamos en vehículos confortables como los de Jorge León Castro y no en cacharpas tuberculosas de maquinaria espasmódica.

En dos días también puede el ICT llevar grupos turísticos a Puntarenas —donde no me irán a decir que no hay hoteles que brinden descanso revitalizador—, y en ese mismo término ofrecerles una hechizante visión de las islas del Golfo de Nicoya.

—Continuará

**LA COMPANIA CHARPENTIER**  
INVITA:

A la Misa de Sexto Aniversario, que se celebrará mañana sábado 14 de enero a las 11 a. m. en la Capilla del Sagrario, en memoria de los compañeros:

**Mario Cordero Croceri**      **Rodolfo Chavarría Quirós**  
**Eduardo Lobo Cornejo**      **Leonardo Montalbán Vargas**  
**Miguel A. Piedra Carvajal**      **Alvaro Monge Chavarría**

y los periodistas  
**Oscar Cordero Rojas**      y **Jorge Vargas Gené**

caídos heroicamente en las Batallas de Santa Rosa del 15 y 18 de enero de 1955.

San José, 13 de enero de 1961.

**REPRODUCCION SOLICITADA EDITORIAL**

**El caso de la Directiva del Anglo**

Uno de los aspectos del informe de la Contraloría General de la República sobre el negocio de las letras de café, que más comentarios ha despertado en la opinión pública, es el que se refiere a la responsabilidad que ese informe pretende derivar contra tres —sólo tres— de los miembros de la Junta Directiva del Banco Anglo Costarricense.

Cuando el asunto de las letras estalló —y el verbo podría ser usado literalmente— una de las cosas que más sorprendió a todos, fue el hecho, de todos conocido, de que la negociación, en cuanto al Banco Anglo se refería, había sido hecha a espaldas de la Junta Directiva de la Institución, por funcionarios de la misma.

Por lo tanto, cuando se anunció que el señor Contralor había pedido (contra el procedimiento del artículo 25 de la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional) la destitución de tres miembros de esa Junta Directiva, la pregunta que se hicieron cuantos han seguido con interés y objetividad el curso del asunto, fue: "¿Y cómo se las habrá arreglado el Contralor para señalar responsabilidad contra ellos?"

La historia, según la fueron relatando los periódicos de aquellos días, fue que en cuanto no más se enteró la Junta Directiva de lo que había ocurrido, se apersonó en el asunto, y ordenó investigarlo. Mientras tanto, la Asamblea Legislativa inició su propia investigación, la Auditoría General de Bancos se constituyó también en el negocio, y pronto todo pasó a manos de la Contraloría.

En esas circunstancias, se produjo el 5 de julio de 1960 una sesión de la Junta Directiva del Banco, en la cual se conoció el informe rendido por el Sub-Auditor de la Institución sobre el asunto de las letras. Y con vista en ese informe, que fue acogido en su totalidad por la mayoría de la Directiva, se acordó destituir de su cargo al Sub-Gerente señor Velázquez, principal protagonista de la negociación de las letras.

El señor Contralor deriva responsabilidad contra tres directores del Banco, y pide su destitución, por cuanto en esa misma sesión no destituyeron también al Gerente, y a los otros funcionarios a quienes la Contraloría desea ver destituidos.

Como es fácil observarlo, es muy frágil la posición del señor Contralor. En primer lugar, debió la Contraloría haber tomado en cuenta que el informe del Sub-Auditor abolido el 5 de julio, señalaba exclusivamente como responsable al señor Sub-Gerente. Por lo tanto, era mucho pedir que la Directiva saliera a destituir a más funcionarios que los que el Sub-Auditor indicaba en su informe. Al no ir más allá, la mayoría de la Directiva actuó prudentemente.

En segundo lugar, el señor Contralor debió haber tomado en cuenta que a la sazón ya estaban en marcha las investigaciones que han culminado con el informe que venimos comentando. — Por lo tanto, era medida de elemental prudencia (en cuanto a los funcionarios no sindicados por el Sub-Auditor del Banco), esperar los resultados de las investigaciones definitivas.

(Tomado de "La República" de hoy viernes 13 de enero de 1961).

**BANCO NACIONAL DE COSTA RICA**  
**VENTA DE PROPIEDADES**  
LICITACION N° 208

El Banco Nacional de Costa Rica recibirá ofertas de compra por escrito hasta las 15 horas del día 3 de Febrero de 1961 sobre la finca del Partido de Heredia inscrita al Tomo 1003, Folio 510, N° 29.362, Asiento 10, que mide según el Registro Público 351 hectáreas 7845 metros cuadrados equivalentes a 503 manzanas 3431 varas cuadradas, que corresponden, a la cabida del plano cuya copia se entregará al favorecido con la adjudicación, con los siguientes linderos:

**NORTE:** Terrenos de Rafael Angel Rojas.  
**SUR:** Río Sarapiquí y sin río terrenos de Rafael Angel Rojas.  
**ESTE:** Río Sarapiquí en medio propiedad de don Alfredo Choisen L.  
**OESTE:** Canuto Reyes.

**DESCRIPCION:**  
Finca situada en Toro Amarillo de Sarapiquí, distante de Puerto Viejo una hora y media en lancha de motor; con buen frente al río. Terrenos planos en su mayor parte, con ligeras lomas hacia el fondo. Tierras inmejorables para la siembra de banano, cacao, arroz y pastos; con dos cacaotales de unos 8 años, bien asistidos, clonal y que comienzan a producir; unas 4 manzanas de potrero natural y 2 manzanas aproximadamente de banano; 100 manzanas de "charralones" que ocupan el frente de la finca, siendo el resto de los terrenos montaña con las maderas características de la región. Para el cultivo de aquellas tierras hay construida una casa muy sencilla con sus pisos y paredes de tabla, techada con hojas de palma. Terrenos bien deslindados por carriles y libros de ocupantes.

**LICITACION SIN BASE DE REFERENCIA.**  
**NOTA:** Para más informes dirigirse a la Sección de Tasaciones del Banco Nacional cuya Oficina está en la Agencia de esta Institución en el edificio del Teatro Rex o bien al Delegado de la Junta Rural de Sarapiquí, o véase La Gaceta del Sábado 7 de Enero de 1961. La finca puede ser visitada en cualquier momento ya que el encargado de su cultivo vive en ella.

**Vuele a Madrid**  
VIA **Guest** | Por sólo **\$ 39,00**



\* saldo a pagar en 18 meses.



**LOS MATUTINOS DIJERON**

**Diario de Costa Rica**

**INFORMACION**  
Tengo la impresión que Figueres no ahondó bien el punto concreto de las letras. O simplemente quiso fabricar un argumento meramente efectista para rellenar su discurso - contra el Gobierno de la República: comenta el Canciller Vargas Fernández.

**EDITORIAL:**  
Nuestro nivel de vida: "Hay en el ambiente una sensación, muy justificada, de que el año 1960 cerró con un balance desfavorable en cuanto al nivel de vida de los costarricenses, especialmente en los niveles medio y obrero".

**La República**  
**INFORMACION**  
Situada Embajada de Costa Rica en Cuba. Docenas de milicianos armados cercan la Embajada. Reclaman les sean entregados dos estudiantes a quienes espera el perdón ya que se les acusa de terroristas. La situación puede desembocar en un rompimiento de relaciones.

**EDITORIAL**  
Directiva del Anglo: "Se va viendo que a más de incongruente, anti-jurídico e injusto, el famoso fallo de la Contraloría en el asunto de las letras de café, es también precipitado, y partidario de la precipitación, la cual condena y estimula".

**La Nación**  
**INFORMACION**  
Programa del INUV en 1961, hoy quedará rematado, contemplándose en el mismo las necesidades de gran número de comunidades. En Hatillo se edificarán 121 casas más; en la Ciudad Jardín de los Ciegos se invertirán ₡ 450.000,00, etc.

**EDITORIAL**  
Autonomía municipal: "Las corporaciones municipales son organismos que, con el correr del tiempo, han ido perdiendo eficacia, porque la estructura jurídica de nuestra República les ha quitado el carácter que los municipios tuvieron en Europa, frente al absolutismo feudal. No parece sensato seguir apegados al concepto arcaico que algunos tienen respecto de los municipios".



Aspecto de la comida de ayer noche en honor del ex Rector de la Universidad Nacional Lic. la mesa: el nuevo Rector Ing. don Fabio Baudon Rodrigo Facio. —Aparecen rodeándolo, en drit, el Vice Rector Lic. Rogelio Sotela M., y los Decanos de las Escuelas Universitarias Prof.

Carlos Caamaño R., Carlos Monge Alfaro, Eugenio Echandi, Ing. Alfonso Peralta, Luis Castro, Profesor Jiménez, Ricardo Esquivel, Dr. Edwin Fischel, José Joaquín Trejos y otros fuera del alcance del foco. (Foto Carrillo A.)

**Despedida en honor del Rector Lic. Rodrigo Facio**

Anoche en el Restaurant Chalet Suizo, se le ofreció una comida al ex Rector de la Universidad Nacional Lic. don Rodrigo Facio, quien el domingo saldrá hacia los Estados Unidos, donde desempeñará un alto puesto bancario. El ágape se lo dieron los decanos de las demás Facultades universitarias, y fue muy cordial y lleno de simpatía hacia el agasajado, que se mostró su-

mamente agradecido con sus ex compañeros de labores universitarias. Un conjunto musical amenizó la comida y hubo momentos de gran alegría.

**AUTORIZAN SERVICIO DE TRANSPORTE TERRESTRE A PANAMA**

Definitivamente se ha concedido permiso provisional al señor José Manuel Mamacho, Gerente de la Agencia General de Viajes, para que opere el servicio remunerado de personas entre las poblaciones de Canoas, frontera con Panamá, San José y viceversa, por el término de seis meses, a partir del momento en que la carretera esté en condiciones de seguridad para los usuarios.

El Poder Ejecutivo, al autorizar dicho servicio, consideró que encuentra que la operación de un servicio en forma provisional en dicha zona, es del todo conveniente al interés público, a la vez que constituye un gran aporte al avance en el habilitamiento de la zona sur del país, lo mismo que un positivo beneficio a la economía nacional.

Al mismo tiempo, el Poder Ejecutivo denegó tres solicitudes distintas empresas, para hacer el ferrentes, planteadas por tres disolamente para la Agencia General mismo servicio que se autorizó ral de Viajes S. R. Limitada.

**ALQUILAMOS BODEGA**

de 900 varas cuadradas apta para fuerte almacenaje, instalación de nueva industria o para agencia de automóviles.

Informan en el

**Almacén Miguel A. González & Cía. Ltda.**

**PRESIDENCIA ORDENO VIGILANCIA ESPECIAL SOBRE CONGRESOS EN EL PACIFICO SUR**

La Presidencia de la República a través de la Secretaria de la Comandancia en Jefe ordenó esta mañana a todas las autoridades del Pacífico Sur vigilar especialmente el Congreso que la FUTRA comenzará a celebrar en aquel territorio a partir del día 21.

La vigilancia tiene por objeto impedir los proyectos de agitación que han elaborado los comunistas —según se informó— cualquier desviación que pueda originarse en las referidas concentraciones de trabajadores donde tocara a la par de asuntos que atañen directamente a la situación cubana de la actualidad. El Teriente Coronel Fernández dio la orden a todas las autoridades.

**SIENTASE MAS SEGURO EN SU NEGOCIO!**

Comience a formar el fondo de prestaciones sociales, adquiriendo los nuevos

**TITULOS DE CAPITALIZACION**

- AHORA CON PRIMAS MAS BAJAS Y VALORES DE RESCATE MAS ALTOS -

Los sorteos mensuales de estos títulos le dan a Ud. la oportunidad de ganarse una o varias veces el valor total de sus títulos.

SIEMPRE ES CONVENIENTE CONTAR CON FONDOS EXTRA

Sin sentirlo, usted formará un capital extra para gastos inesperados y para nuevos negocios.

Solicite hoy mismo que le envíen un agente, sin compromiso de su parte.



**BANCO ANGLO COSTARRICENSE - TELEFONO 6200**

**TIPICO CAMACHO**



**AVISA:**

A su estimable clientela que todos los Sábados y Domingos servirá el delicioso plato "ASADO A LA PARRILLA" (de res y cerdo).



Todos los días ofrecemos Beefsteaks y hamburgers. No olvide que para comer carne bien preparada y deliciosa no hay como

"El Salón Típico Camacho".  
TELEFONO: 1860

**Industrias Camacho**

Producen y sirven siempre lo mejor.





PRODUCTOS DE ROBOS EN CUADRILLA. —Rifles valiosos, guitarras, radios y otros objetos que fueron decomisados por los investigadores al descubrir una banda de asaltantes que actuaban en cuadrilla.

## DESCUBIERTA BANDA DE LADRONES

### Nuevo llamado desde San Isidro de El General

Dice carta remitida al Ministro de Gobernación desde El General:

Estimado señor Ministro:

Desde hace largos meses venimos rogando al Consejo Superior del Tránsito, el permiso para que una Station Wagon más de la línea que actualmente hace el servicio entre la capital y esta ciudad, comience la salida de una carrera que partiendo de San Isidro a las cuatro de la mañana, regrese de San José a las cuatro de la tarde. Se trata de un carro más sin reducir el número de carreras actual.

La petición la hicieron, vecinos miembros del Comité Coordinador Cantonal, estimando que el citado servicio es indispensable al desarrollo económico del lugar y por varias otras razones que no hace falta exponer en la presente. La única respuesta obtenida, fue la de que el Consejo estudiaría el caso e informaría. Inútilmente hemos esperado esa respuesta, por más que en dos ocasiones dirigimos extensos radiogramas al Tránsito con copia a "La Nación" y a LA PRENSA LIBRE. Lógicamente llegamos a la conclusión, de que a la máxima autoridad del Tránsito no le preocupa en absoluto nuestro ruego.

En la implantación de este servicio, están interesados los vecinos que es a quienes direc-

tamente favorece. Luego, el señor Jefe Político y el Inspector de Tránsito lo recomiendan por considerarlo conveniente; además los empresarios de las Stations, están completamente de acuerdo en hacer la carrera. Como puede ver el señor Ministro, si todos estamos de acuerdo, no hay problema por ninguna parte. Se trata pues, de un poco de buena voluntad y nada más.

En vista de que el Consejo Superior del Tránsito subestima nuestra petición, negándonos la elemental cortesía de contestarnos, nos permitimos dirigirnos a Ud. señor Ministro planteándole la queja, muy seguros de que su proverbial espíritu de democrática justicia, una vez más ordenará las cosas que perjudican los intereses de los moradores de San Isidro de El General.

Muy respetuosamente anticipan las gracias al señor Ministro, Jorge Valle M., Eduardo Jiménez S., Lic. Alejandro Soto R., Mario Jiménez A., Franklin Esquivel S., Antonio Rodríguez A., Alfredo Brenes M., Dr. Jorge Vargas Segura, Antonio Fonseca M., Lic. Edwin T. Vega T., Ing. Ricardo Soto G., Rafael Angel Cruz R., Nicolás Murillo E., Dr. Francisco Sánchez Ch., Ing. Rodrigo Argüello S., Rafael Angel Sancho G., Prof. Jorge Madrigal Conejo, Mario Cornejo H., Carlos Mora F., Espíritu Romero. Siguen las firmas.

Mercaderías valiosas fueron decomisadas por los agentes de investigación, al ser descubierta una banda de ladrones que actuaban en cuadrilla.

Varias armas de fuego, algunas de ellas con un valor de \$1.800 cada una y que fueron robadas en el Barrio Pilar Jiménez de Guadalupe se hallan ya en manos de las autoridades.

Guitarras que fueron denunciadas también como robos perpetrados en Tibás, se hallan en parte de las mercaderías de comisadas producto de la pandilla de asaltantes en sus distintas correrías, así como herramientas varias, radios, aparatos contadores de autobuses y cosas por el estilo.

Las autoridades siguen pistas valiosas que llevarán al esclarecimiento de una serie de robos por la citada cuadrilla, y que se procederá a su desmembramiento, de acuerdo con datos suministrados por Archibaldo Sáenz, Jefe de Personal de Detectives.

## TELEGRAMAS REZAGADOS

José Luis Hidalgo Srta. Rosario Hernández Hernández  
Trino Alvarado C.  
Roberto Mixi Sra. e hijas  
Dora Calzada de Ruiz  
Oscar Chinchilla Fallas  
Alexis Porras Pérez  
German Sánchez Arauz  
Sr. Rafael Herrera  
María Consuelo Esquivel de Acosta  
Miguel D. Mendoza y Sra.  
Luis Lachner  
Luis Lachner  
Don A. Strasburger Gómez Gerente de Mora y Sánchez Ltda.  
Sra. Isabel Rovira B.  
Celia Ortega Ayon

## Suspendidos los vuelos a Puntarenas

La Junta de Aviación Civil tomó el acuerdo de ordenar la suspensión de operaciones con aviones bimotores en el aeropuerto de La Chacarita, Puntarenas, mientras subsistan las condiciones de inseguridad que en estos momentos presenta aquel campo de aviación. Solamente se permitirá la operación con avionetas, siempre y cuando no se reduzcan más las zonas de seguridad.

Con base en los informes presentados por el ingeniero de aeropuertos y por el departamento de operaciones de la Compañía LACSA, en los que se exponen los peligros que existen en el aeropuerto de La Chacarita, Puntarenas, para la operación con aviones bimotores, la Junta de Aviación Civil ha ordenado la suspensión de vuelos a ese campo de aterrizaje de Puntarenas. Cada día es mayor el número de parásitos que se han establecido en las zonas de seguridad de ese campo de aviación, con el agravante de que estos mismos parásitos son propietarios de animales que frecuentemente se encuentran en la pista de aterrizaje.

En resguardo de la seguridad que debe imperar en todo campo de aterrizaje, la Junta de Aviación Civil se vio obligada a tomar la citada medida a fin de evitar la posibilidad de un accidente. Solamente se permitirá la operación con avionetas, siempre y cuando no se reduzcan aun más las zonas de seguridad.

Este acuerdo fue comunicado

## 28-29 de enero días especiales en Tres Ríos

Todos los comités nombrados trabajan activamente en la preparación de la Grandiosa Feria que tendrá verificativo los días 28 y 29 de enero en Tres Ríos.

Cada distrito se está preparando de la mejor manera con el fin de dar el mejor de los aportes y asegurar el éxito económico deseado.

Un distinguido grupo de señoras tendrá a cargo la cocina y tratará de que no falte nada de los ricos platos de la cocina típica costarricense, para deleite de todos los visitantes que ese día se darán cita en Tres Ríos.

## Acusan a educador de maltratos a menor

En horas de la mañana de hoy, recibimos copia de una carta enviada desde Limón al señor Ministro de Educación, mediante la cual, Victoria Minerva Mullings, denuncia al señor Abel Borbón Lora, educador y músico, de haber maltratado de palabras y a golpes a su hija Elena, de 14 años y alumna de la Escuela de Niñas de Limón.

Dice la citada señora que el hombre, no contento con golpearla, se levantó encima de ella y la pateó. La menor fue internada y atendida por golpes de acuerdo con una foto que se adjunta.

Noches de **El Balmoral** en el Boite  
RODRIGO GAMBOA al Organó  
Jueves - Sábados - Domingos

**NO Lea Esto** si está contento con su sueldo actual

GRATIS! Recibe estos valiosos modelos de movimiento

• Saiga usted de los empleos mal pagados, aumente sus ingresos y su personalidad

EXPERTO EN MECANICA

La industria moderna necesita millares de MECANICOS para el manejo y mantenimiento de la maquinaria que emplea. Gane usted también los mejores sueldos!

Aprenda prácticamente con nuestros famosos Modelos de Movimiento, que hacen más fácil y amena la enseñanza.

GRATIS PIDA HOY ESTE LIBRO describiendo las oportunidades actuales en MECANICA

HEMPHILL SCHOOLS Los Angeles 7, Calif., E.U.A. CON SUCURSALES EN TODO EL CONTINENTE

Publicentro Ltda. PEREZ CENTENO.

Recorte este cupón y envíelo hoy mismo

HEMPHILL SCHOOLS Depto. 2R-1-DM. Ave. Central y Calle 1a., San José, COSTA RICA

Sírvanse enviarme gratis su folleto que explica cómo labrarme un porvenir, aprendiendo MECANICA en mi casa

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Prov. o Estado \_\_\_\_\_



## MATA...!

Sí señora, JOHNSON le ofrece ahora la cera mata-insectos con Durocide que deja los pisos como espejos... y mata todos los insectos que en ellos se paren, gracias a DUROCIDO el más moderno y poderoso insecticida. Aún 2 meses después de encerrados sus pisos la acción de Durocide permanece, liquidando a los insectos día y noche!

Gáñese la diferencia... Guesta mucho menos dinero comprar la maravillosa cera JOHNSON mata-insectos con Durocide, que comprar un insecticida y por separado cera para pisos... Usted economizará dinero y tiempo encerrando sus pisos, muebles, mostradores, paredes, etc., con esta efectiva cera mata-insectos!

Pida hoy mismo la revolucionaria y maravillosa cera JOHNSON mata-insectos con Durocide.

- MATA :
- pulgas,
  - cucarachas,
  - hormigas,
  - chinches,
  - cienpiés,
  - alacranes y otros insectos caseros.
  - Ahuyenta moscas y mosquitos.



LA LATA DE 1 LIBRA \$6.00

"Cera JOHNSON mata-insectos, limpia pisos sin cansar! Cera JOHNSON limpia-pisos, mata insectos sin cesar!"



TEATRO NACIONAL  
MAÑANA SABADO a las 8.15 p. m.  
EL GRUPO DE TEATRO DEL BANCO NACIONAL

Presentará

## FUNERAL HOME

De Walter Bénécke  
Dirección: Alfredo Sancho C.

Luneta, Butaca y Asiento a Palco \$ 5.00 Galería General . . . . . \$ 2.00  
Palco de Galería . . . . . \$ 3.00 Boletería abierta desde las 9 a. m.

VUELE DIRECTO A MEXICO

VIA **Guest** Por sólo \$8,50\*

\* saldo a pagar en 18 meses.